KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 795/94

af 8. april 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 1621/93 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår fastsættelse af importafgifter for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93 [2], særlig artikel 10, 11 og 12, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1621/93 [3] er der fastsat en frimargen på 1 ECU pr. ton, inden for hvilken importafgiften ikke ændres; for at sikre mere stabile importafgifter vil det være hensigtsmæssigt at forhøje denne frimargen til 1,50 ECU pr. ton;

ifølge artikel 1, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 1621/93 skal der anvendes udligningskoefficienter til udligning af kvalitetsforskelle i forhold til den standardkvalitet, som tærskelprisen er fastsat for;

der er i nogen tid blevet udbudt gul/hvid hirse fra Kina og »bullrush-hirse« fra Østafrika (Sudan, Tanzania og Kenya) på verdensmarkedet, og disse sorter er ikke opført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1621/93;

til bestemmelse af cif-priserne er det nødvendigt at fastsætte udligningskoefficienter for disse tilbudte kvaliteter under hensyntagen dels til Fællesskabets standardkvaliteter for hirse og dels til forskellene med hensyn til de nævnte kvaliteters priser og egenskaber i forhold til de i bilag I til forordning (EØF) nr. 1621/93 anførte kvaliteter;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1621/93 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 5, stk. 3, affattes således:

»Afgiften ændres kun, hvis beregningen medfører en ændring på over 1,50 ECU/ton i forhold til den tidligere fastsatte afgift.«

2. I rubrikken »HIRSEFRØ« i bilag I tilføjes følgende sorter:

Oprindelsesland	Kvalitetsbetegnelse for kornet	Udligningskoefficient i ecu pr. 1 000 kg	
		Fradrag i prisen for kornkvaliteten	Tillæg til prisen for kornkvaliteten
»Kina	gul/hvid	0	0
Østafrika (Sudan, Tanzania og Kenya)	Bullrush		5«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

(1) EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
(2) EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.
(3) EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 36.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. april 1994.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen